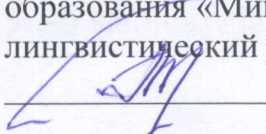


УЧРЕЖДЕНИЕ ОБРАЗОВАНИЯ
«Минский государственный лингвистический университет»

УТВЕРЖДАЮ

Проректор по учебной работе учреждения
образования «Минский государственный
лингвистический университет»

 Е.П.Бетенья

« 15 » февраля 2022 г.

Регистрационный № УД 26.02/к8-2/уч

ЗАРУБЕЖНАЯ ЛИТЕРАТУРА

Учебная программа учреждения высшего образования по учебной
дисциплине для специальности:

1-21 06 01 «Современные иностранные языки (по направлениям)»

2022 г.

Учебная программа составлена на основе образовательного стандарта высшего образования I ступени по специальности 1-21 06 01 «Современные иностранные языки (по направлениям)», утвержденного и введенного в действие Постановлением Министерства образования Республики Беларусь от 30.08.2013 № 88, и учебных планов по направлениям специальности 1-21 06 01-01 «Современные иностранные языки (преподавание)» и 1-21 06 01-02 «Современные иностранные языки (перевод)».

СОСТАВИТЕЛИ:

А. Н. Гордей, заведующий кафедрой теории и практики китайского языка учреждения образования «Минский государственный лингвистический университет», доктор филологических наук, профессор;

В. С. Астралецкий, преподаватель кафедры теории и практики китайского языка учреждения образования «Минский государственный лингвистический университет».

РЕЦЕНЗЕНТЫ:

К. В. Карасева, заведующий кафедрой восточных языков факультета международных отношений Белорусского государственного университета, кандидат филологических наук;

Н. В. Михалькова, доцент кафедры теории и практики китайского языка учреждения образования «Минский государственный лингвистический университет», кандидат филологических наук, доцент.

РЕКОМЕНДОВАНА К УТВЕРЖДЕНИЮ:

Кафедрой теории и практики китайского языка учреждения образования «Минский государственный лингвистический университет»
(протокол № 6 от 18.01.2022);

Научно-методическим советом учреждения образования «Минский государственный лингвистический университет»
(протокол № 3 от 15.02.2022).

I. ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Учебная дисциплина «Зарубежная литература» является составной частью лингвистической подготовки преподавателей иностранного языка, переводчиков, лингвистов.

Учебная программа предназначена для преподавателей, осуществляющих подготовку по специальности 1-21 06 01 «Современные иностранные языки (по направлениям)» на базе китайского языка как первого иностранного языка.

Цель изучения учебной дисциплины «Зарубежная литература» – формирование у студентов комплексных знаний об основных закономерностях литературного процесса в Китае с древности (VI–V вв. до н. э.) до середины XX века, включающих основные аспекты становления и развития литературы данного периода, знакомство с ключевыми фигурами в области литературы, а также знаковыми художественными произведениями с точки зрения их содержательной и литературоведческой характеристики для развития целостного представления о специфике литературного процесса данного периода.

Основными **задачами** изучения учебной дисциплины «Зарубежная литература» являются:

1) усвоение и систематизация знаний об особенностях становления и развития литературы Китая с древности (VI–V вв. до н. э.) до середины XX века;

2) формирование представлений об исторических предпосылках возникновения и функционирования китайских литературных школ и направлений для развития целостного восприятия особенностей китайской национальной специфики в области литературы;

3) ознакомление с важнейшими тенденциями литературного процесса в историческом контексте различных эпох;

4) формирование литературоведческих умений, направленных на осуществление жанровой, идейно-тематической и стилистической классификации наиболее значимых художественных произведениях китайской литературы;

5) развитие навыков системного анализа литературных произведений наиболее выдающихся китайских авторов с точки зрения их содержательной и литературоведческой значимости.

В системе подготовки специалистов с высшим образованием в соответствии с учебными планами направления специальности 1-21 06 01-01 «Современные иностранные языки (преподавание)» учебная дисциплина

«Зарубежная литература» является дисциплиной государственного компонента цикла общенаучных и общепрофессиональных дисциплин; в соответствии с учебными планами направления специальности 1-21 06 01-02 «Современные иностранные языки (перевод)» учебная дисциплина «Зарубежная литература» является дисциплиной компонента УВО цикла общенаучных и общепрофессиональных дисциплин.

В общей системе профессиональной подготовки преподавателей иностранного языка, переводчиков, лингвистов содержание учебной дисциплины «Зарубежная литература» базируется на знании учебной дисциплины «Страноведение». Знание учебной дисциплины «Зарубежная литература» необходимо для изучения учебной дисциплины «Тенденции развития современной зарубежной литературы» (направление специальности 1-21 06 01-01 «Современные иностранные языки (преподавание)») и для изучения учебных дисциплин «Регионоведение», «Лингвострановедение» (направление специальности 1-21 06 01-02 «Современные иностранные языки (перевод)»).

В результате изучения учебной дисциплины «Зарубежная литература» студенты должны:

знать:

- закономерности и тенденции развития основных литературных направлений страны изучаемого языка и характерных представителей каждого направления;
- особенности языка и стиля основных классических литературных произведений;
- основные принципы анализа художественного текста;
- жанровую специфику произведений и формы презентации;
- виды информации и способы ее извлечения;

уметь:

- понимать художественные произведения на иностранном языке, извлекать подтекст и анализировать приемы его создания;
- сопоставлять и анализировать различные литературоведческие концепции;
- оценивать художественные произведения в устной и письменной форме;

владеть:

- стратегиями чтения художественных произведений с различной глубиной понимания прочитанного;
- методами системного анализа литературного произведения;

- основами устной и письменной коммуникации на иностранном языке по литературоведческой тематике.

В соответствии с образовательным стандартом по специальности 1-21 06 01 «Современные иностранные языки (по направлениям)» изучение учебной дисциплины направлено на формирование следующих компетенций:

для направления специальности
1-21 06 01-01 «Современные иностранные языки (преподавание)»:

академических:

- АК-1. Уметь применять базовые научно-теоретические знания для решения теоретических и практических задач.
- АК-2. Владеть системным и сравнительным анализом.
- АК-3. Владеть исследовательскими навыками.
- АК-4. Уметь работать самостоятельно.
- АК-5. Быть способным порождать новые идеи (обладать креативностью).
- АК-6. Владеть междисциплинарным подходом при решении проблем.
- АК-7. Иметь навыки, связанные с использованием технических устройств, управлением информацией и работой с компьютером.
- АК-9. Уметь учиться, повышать свою квалификацию в течение всей жизни.
- АК-13. Использовать иностранный язык для осуществления межкультурного общения.

социально-личностных:

- СЛК-1. Обладать качествами гражданственности.
- СЛК-2. Быть способным к социальному взаимодействию.
- СЛК-3. Обладать способностью к межличностным коммуникациям.
- СЛК-6. Уметь работать в команде.
- СЛК-7. Уметь ориентироваться в системе общечеловеческих ценностей и учитывать особенности ценностно-смысловых ориентации различных социальных, национальных, религиозных и профессиональных общностей и групп в определенном социуме.

профессиональных:

в организационно-управленческой деятельности (преподавание):

- ПК-5. Анализировать и оценивать собранные данные.
- ПК-7. Готовить доклады, материалы к презентациям.
- ПК-8. Пользоваться глобальными информационными ресурсами и средствами телекоммуникаций.

в производственно-практической деятельности (преподавательской):

ПК-18. Пользоваться иностранными языками как предметом и средством обучения.

ПК-25. Использовать иностранный язык для устного и письменного общения в профессиональной деятельности.

в учебно-методической деятельности:

ПК-40. Планировать, конструировать и контролировать самостоятельную работу учащихся и студентов.

в воспитательной деятельности:

ПК-47. Формировать общую культуру учащихся на основе патриотических убеждений, духовных и нравственных ценностей, воспитывать в них социальную толерантность, интерес и уважение к другим лингвокультурам.

в научно-исследовательской деятельности:

ПК-53. Владеть основами методологии и теории научного исследования.

ПК-54. Пользоваться научной и справочной литературой.

ПК-55. Осуществлять отбор материала для исследования.

ПК-56. Анализировать и интерпретировать исследуемые явления в их взаимосвязи и взаимозависимости.

ПК-57. Готовить научные рефераты, тезисы выступлений и доклады.

ПК-58. Оформлять результаты научно-исследовательской деятельности в соответствии с требованиями современной информационной библиографической культуры.

для направления специальности

1-21 06 01-02 «Современные иностранные языки (перевод)»

академических:

АК-1. Уметь применять базовые научно-теоретические знания для решения теоретических и практических задач.

АК-2. Владеть системным и сравнительным анализом.

АК-3. Владеть исследовательскими навыками.

социально-личностных:

СЛК-3. Обладать способностью к межличностным коммуникациям.

СЛК-6. Уметь работать в команде.

СЛК-7. Уметь ориентироваться в системе общечеловеческих ценностей и учитывать особенности ценностно-смысловых ориентаций различных социальных, национальных, религиозных, и профессиональных общностей и групп в определенном социуме.

профессиональных:

в организационно-управленческой деятельности (перевод):

ПК-13. Оценивать текущее состояние и тенденции развития социально-экономических и общественно-политических процессов в Республике Беларусь и за рубежом.

ПК-14. Применять методику расценки и расчета экономической эффективности переводческой деятельности на основе анализа социальной и экономической ситуации, в которую осуществляется перевод.

ПК-15. Ориентироваться в основных положениях и нормативных документах в области трудового законодательства, законодательства в области охраны интеллектуальной собственности и авторских прав и т. д. Республики Беларусь и иностранных государств, чьи официальные языки являются предметом изучения.

в производственно-практической деятельности (переводческой):

ПК-27. Владеть государственными языками Республики Беларусь (белорусским, русским), двумя или более иностранными языками как средством осуществления своей профессиональной деятельности.

ПК-29. Использовать методику предпереводческих алгоритмов анализа письменного текста, способствующих точному восприятию исходного высказывания, прогнозированию вероятного когнитивного диссонанса, а также несоответствий в процессе перевода и способов их преодоления.

ПК-36. Владеть навыками публичной речи, обладать четкой дикцией.

Содержание учебной дисциплины, формы контроля и технологии обучения направлены не только на приобретение обучающимися теоретических знаний, практических умений и навыков, необходимых для освоения специальности, но и на развитие ценностно-личностного, духовного потенциала обучающихся, формирование у них гражданско-патриотических качеств, готовности к активному участию в экономической, социально-культурной и общественной жизни страны.

В соответствии с учебными планами направлений специальности 1-21 06 01-01 «Современные иностранные языки (преподавание)» и 1-21 06 01-02 «Современные иностранные языки (перевод)» общее количество часов, отводимое на изучение учебной дисциплины «Зарубежная литература», составляет 156 академических часов, из них количество аудиторных часов составляет 60 часов (40 часов лекционных занятий и 20 часов семинарских занятий). Самостоятельная работа студентов планируется в объеме 96 академических часов.

Учебная дисциплина изучается на протяжении двух семестров: по направлению специальности 1-21 06 01-01 «Современные иностранные языки (преподавание)» – на 3 курсе в V и VI семестрах; по направлению специальности 1-21 06 01-02 «Современные иностранные языки (перевод)» – на 3 курсе в VI семестре и на 4 курсе в VII семестре.

Формами текущей аттестации по учебной дисциплине являются: для направления специальности 1-21 06 01-01 «Современные иностранные языки (преподавание)» – зачет по окончании V семестра и экзамен по окончании VI семестра; для направления специальности 1-21 06 01-02 «Современные иностранные языки (перевод)» – зачет по окончании VI семестра и экзамен по окончании VII семестра. Трудоемкость учебной дисциплины «Зарубежная литература» составляет: для направления специальности 1-21 06 01-01 «Современные иностранные языки (преподавание)» – 3 зачетных единицы; для направления специальности 1-21 06 01-02 «Современные иностранные языки (перевод)» – 4 зачетных единицы.

Форма получения высшего образования – очная (дневная).